

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

3 aargang

Onsdag 3 januar 1912

Nr. 1

Fiskerierne i 1911

var underrett tat meget gode baade med hensyn til mængde og værdi paa første haand, saa aaret blir et av de bedste man har hat. For de enkelte fiskerier hitsættes følgende korte oversigt.

Storsildfisket paa Vestkysten med drivgarn vinteren 1910—1911 var til aarskiftet kommet op til 183 550 maal og fortsattes i 1911 med noget held til midten av januar, hvorefter fisket blev forholdsvis ubetydelig paa grund av stormende veir og avtagende deltagelse. Det avsluttedes ut paa vinteren med 220 000 maal korrigeret ved opsynschefens fintælling til 227 500 til en værdi av næsten 2 mill. kr., middelpriis av 8.76. Der saltedes ialt 125 500 maal. For indeværende sæson er man til 30 desember naadd op til 163 700 maal, hvorav 103 700 er saltet. Fisket begyndte nat til 21 november og har været meget godt tildels rikt paa Griphavet utenfor Kristiansund, hvortil den meste sild er ilandbragt. Fra Svinehavet er indbragt til Aalesund et mindre parti, og fisket har der været meget ujevnt og oftest smaat. Ved Titran har været fisket godt. Fortsættelsen av fisket paa Griphavet ser lovende ut.

Storsildfisket paa Sydkysten, det saakaldte Østlandsfiske begyndte i januar og sluttet efter midten av februar og var yderst mishig. Telegraferingen blev avsluttet med 11 050 maal, efter opsynschefens senere beretning 12 500 maal, til en gjennemsniispris av kr. 11.16 og en samlet værdi av ca. kr. 139 500. Det meste fiskedes fra Kristiansand og litt fra de nærmeste byer østenfor; ved Hvaler var der intet fiske. I indeværende sæson har man kun fisket rene ubetydeligheter de to sidste dage av aaret.

Vaarsildfisket begyndte i slutningen av januar og varet til henimot midten av april, men av de da staa-

ende nøter optoges sild til henimot utgangen av mai. I det hele utgjorde fangsten henimot 700 000 maal, hvorav 525 000 blev fisket med nøter og 175 000 med garn. Ved dette rike fiske i forbindelse med et godt fiske i Bohuslen bragtes priserne meget snart saalangt ned at det blev litet regningsvarende for garnfiskerne at fortsætte; disse sluttet derfor for endel meget tidlig. I begyndelsen av fisket betales notsilden meget godt; middelsprisen, som betales fiskerne, beregnes av opsynschefen til kr. 3.66 pr. maal, og den hele værdi til ca. 2 565 000 kroner. Som sædvanlig faldt den største mængde, 570 600 maal, paa søndre vaarsilddistrikt, resten paa nordre. Der saltedes ialt 105 500 maal.

Drivgarnsfisket efter sild i Nordsjøen blev særdeles smaat; begyndte før midten av juni og avsluttedes før utgangen av august med en fangst av 11 852 fiskepakkede tønder mot 16 641 i 1910 og 40 626 i 1909.

Sildefisket ved Island faldt for en del meget rikt, men de norske fiskeres antal var noget mindre end før, og en mængde av fangsten anvendtes til fabrikation av sildolje og sildemel. Det av nordmænd saltede parti skal utgjøre 72 000 tønder, hvorav 42 965 indførtes til Norge mot 101 069 i 1910. Trods de temmelig lave priser skal fiskernes fortjeneste være god.

Fetsildfisket slog godt til i slutningen av juli paa flere steder i Trøndelagen, straks efter ogsaa i Nordland og søndenfor Vestfjorden og var godt til utgangen av august. I september og endel av oktober var fisket meget ringere, men sidst i oktober kom der adskillig sild tillands i Tromsø og Finmarkens amter, og i desember tok ogsaa fisket sig op i endel av de nordlandske fjorde. Ved aarets utgang hadde man i det hele optat 482 560 maal mot 541 288 i 1910. Av fang-

sten var der til eksport 49 051 mot ca. 155 000 i 1910, til sildoljefabrikkerne solgtes 170 460 maal mot 75 010 i 1910. Man saltet i det hele 320 330 fiskepakkede tønder mot 406 612 i 1910. Varen faldt fet og god til langt ut i september og fandt en særdeles god omsætning, hvortil bidrog det slappe fiske i september. Silden faldt mest av mellemmerker og mindre, av reel kjøbmandssild var der forholdsvis litet. Det senhøstes garnfiske nordpaa skaffet endel av de større merker. Priserne var i den bedste fisketid kun middels, faldt almindeligst mellem 4 og 8 kr. maalet, smaa sild til fabrikkvare solgtes billigere, og garnsild utover høsten opnaadde almindelig mellem 8 og 13 kroner, enkeltvis nogen kroner mere. Av fangsten falder 126 790 maal paa Søndre Trondhjems amt, 81 130 paa Namdalen, 175 060 paa Nordland, 58 300 paa Tromsø amt og 39 890 maal paa Finmarken, i de andre distrikter er fangsten ubetydelig. Fisket vil antagelig gi baade fiskere og saltere en god fortjeneste. Man venten en god fortsættelse av fisket i nogen av de nordlandske fjorde, Tysfjord, Hamarøy m. v.

De store torskefiskerier — skreifiskerierne iberegnet Finmarkens vaarfiske — har git et beregnet utbytte av 64.4 mill. stk. torsk; 13.6 mill. stk. mere end middelsutbyttet for de sidste 44 aar. Det er ogsaa det bedste torskefiske siden 1897. Det er især fisket i Finmarken, som har git et udmerket utbytte, nemlig 33.4 mill. stk. torsk, hvorav 29.8 falder alene paa vaarfisket. Dernæst var utbyttet for Romsdals amt meget godt med 8.1 mill. stk. Ogsaa fisket paa Røst og Værøy var større end almindelig med over 3.5 mill. stk. Fisket i Lofotens opsynsdistrikt var derimot yderst smaat med et utbytte av kun 10.5 mill. stk., og samtlige øvrige skreifiskedistrik-

ter hadde et mere eller mindre ringe utbytte. Priserne var imidlertid meget høie overalt søndenfor Finmarken og holdt sig ogsaa der ret bra oppe i forhold til fiskets rigdom. Det hele utbytte av de store torskefiskerier blir derfor meget betydelig for fiskerne, særlig faldt lotterne i Finmarken ualmindelig store. Opkjøperne av fisk har derimot tildels gjort det meget daarlig, fordi priserne har været for høie. Leverholdigheten var mindre end de nærmest foregaaende aar og leveren lidt magrere. Der blev derfor kun producet 43 318 hl. dampmedicintran, og man hadde 12 729 hl. lever tilovers til anden tran. Rognmængden utgjorde 38 426 hl. i fersk tilstand. Trods den store fiskemængde staa derfor disse tal tilbake for dem i 1910, 1909 og 1908, endskjønt dette sidste aar kun hadde 48.2 mill. stk. torsk.

Dorgemakrelfisket i Nord-sjøen gav i 1911 et utbytte av 50 738 tønder fiskepakket makrel saltet og flekket for det amerikanske marked og en ubetydelighet av rundsaltet makrel. Den hele værdi er beregnet til 2 148 615 kroner og gjennomsnittsprisen 47½ øre pr. kg. Den nogenlunde gode pris opveiede for endel det mindre utbytte man hadde ifjor, da gjennomsnittsprisen kun var 32 øre pr. kg. Deltagernes antal var noget større end ifjor, og der gjordes ialt 884 reiser mot 800 i 1910.

Kystmakrelfisket med drivgarn var endel av sæsonen meget godt, saa priserne da sank langt ned; idethele-tat maa dog utbyttet betegnes som meget godt. I 1911 gik ikke makrelfisket længere nord end op imot Bergen. Efter garnsæsonens slutning fiskedes adskillig med not og snøre og skaffet en god forsyning til landets forbruk en tid utover sommer og høst.

Brislingfisket har idethele faldt ujevnt, men har dog slaat godt til i flere avsnit av fiskesæsonen. Fiskernes fortjeneste er derfor omend ujevn dog vistnok idethele god, da priserne store dele av fangsttiden holdt sig meget høie, indtil 4 kr. og litt derover pr. skj. Først i fisket var priserne meget lavere, og imot aarets ende var priserne fra kr. 2.50 til 3.50 pr. skj. Snurpenøterne har været i almindelig bruk og vistnok tat den større del av fangsten. Det store behov for brisling til hermetikfabrikkerne er neppe fuldt

tilfredsstillet, og det saltede parti er forholdsvis litet.

Smaasildfisket har været jevnt godt paa Vestlandet og har skaffet hermetikfabrikkerne en særdeles fin vare iaar. Der er ogsaa saltet endel skjæresild, og endel er eksportert fersk i is til Tyskland.

Bankfisket maa antages at ha git et bra middelsutbytte for Aalesund og Søndmør. Nordpaa er utbyttet særdeles bra for Andenes og flere steder. Overalt er der maaske mindre av kveite end ønskelig kunde være.

Om de øvrige kystfiskerier er oppgaverne litet oversigtlige, men de har vistnok levert den sedvanlige forsyning til landets eget behov og skaffet en jevn eksport av iset fisk til Tyskland især.

Seifisket i Finmarken har været begunstiget av høie priser hos russerne, og utbyttet er derfor antagelig tilfredsstillende.

Laksefisket har i regelen været ret godt i 1911, men den store havnestreik i England skaffet eksportørerne adskillig tap og tvang priserne ned i nogen uker, men etterpaa blev fisken godt betalt.

Hummerfisket har tildels slaat mindre godt til, men priserne har været høie, og utbyttet derved omtrent middels.

De oppgivne tal i denne oversigt er tat fra telegrammerne ved fiskets avslutning og de utkomne opsynsberetninger, men ved bearbeidelsen av den almindelige fiskeristatistik vil der fremkomme avvikelser, helst i form av forøkelse av mængden, hvilken dog vil være av meget underordnet betydning.

Norske fiskerier.

Uken 24—30 desember.

STORSILDFISKET paa Vestkysten slog godt til paa Griphavet i uken, men var ubetydelig paa de øvrige fangstfelter. Uagtet meget over den halve fiskerflaate ikke deltok i denne uke, blev allikevel ukefangsten 15 900 maal og totalfangsten til 30 desbr. 163 700 maal, hvorav 57 200 maal blev iset og 103 700 maal saltet, resten gik til landets eget forbruk. I 1910 hadde man samtidig 183 550 maal, hvorav 63 300 var iset og 117 750 saltet.

Av ukefangsten kom til Kristiansund 13 200 maal og til Aalesund 2400 maal, det øvrige til andre steder. Man fik i uken litt drivgarnssild utfor Bremanger. Sidste pris i Kristiansund i 1911 var 7½—9 kr. maalet. Middelfangsterne paa Griphavet var fra 80 til 118 maal for hver driver forskjellige fangstnætter, men antallet av drivere for Kristiansund for hver nat var kun fra 21 til 43, næsten alle dampskibe. Utsigterne for en fortsættelse efter nytaar maa regnes for meget gode deroppe, mens der fremdeles synes at være meget smaat med sild paa Svinøhavet.

Storsildfisket paa Sydkysten — Østlandsfisket — hadde en ubetydelig begyndelse de sidste dage av aaret, idet endel baater var ute for Kristiansand og nogen faa for Arendal. Man fik som oftest kun nogen faa sild, nogen faa baater optil 2 maal.

Fetsildfisket opgjordes til 30 desember med en totalfangst av 482 560 maal mot 541 288 i 1910. Herav var iset til eksport 49 051 maal mot 153 243 i 1910. Til sildolfabrikkerne var solgt 170 460 maal mot 75 010 i 1910. Det saltede parti utgjorde 320 330 fiskepakkede tdr. mot 406 612 i 1910. I aarets sidste uke var der meldt optat 7165 maal, næsten alt i Nordland; der saltedes kun 540 tdr., sildolfabrikkerne kjøpte 4000 maal, og det isede parti var ca. 2000, resten gik til husbruk og agnsild. Fra Fosens mangler dog ukeberetning. Den ukentlige telegrafering om landets samlede fangst ophører nu, men dette blad vil indeholde meddelelser om det fiske av vinterfetsild, som kommer til at foregaa i det nye aar, og som bl. a. har betydning ved at skaffe agnsild til de store torskefiskerier.

Om torskefisket i Finmarken, Senjen og Vesteraalen er intet væsentlig at berette for sidste uke; der har været meget landligge nordpaa. Fra Bergsfjord i Loppen meldes om den store fangst av nær 5000 kg. for en enkel motorskøite. I uken før jul fiskede man ca. 140 000 kg. torsk for Andenes og Bleik, prisen 11 øre pr. kg. Leveren 15 øre pr. liter.

Brislingfisket slog noksaa godt til nogen steder i Ryfylke mellom jul og nytaar, ellers haves ingen nærmere tidender om dette fiske.

Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

I uken 17—23 var veiret paa Syd- og Vestkysten noget roligere, end det hadde været tidligere i maaneden. Rigtignok hadde kysten fra Lindesnes til Haugesund stormende sydostlig eller sydlig vind baade søndag og mandag og sterk vind onsdag, men de øvrige dage blæste der svake vinde fra sydkanten. Sydkysten hadde nordlige vinde av ringe styrke i ukens sidste halvpart.

Nordenfjelds optraadte fornemmelig sydostlige til østlige vinde av ringe styrke, og som tidligere var de ledsaget av mildt, lyst veir. Derimot har sydvestlige til vestlige vinde været overveiende fra Lofoten og østover Finmarken; lørdag angaves vinden som sterk i Østfinmarken; ellers var vindstyrken temmelig liten.

Søndag den 24 (julaften) fik man paany sydostlig til sydlig storm paa den største del av kysten mellem Lindesnes og Stat, mens der blæste frisk vind paa Skagerakkysten. Stormen løiet førstedag, og andendag indtraadte rolige veirforhold. Torsdag begyndte sydosten igjen at gjøre sig gjældende, men ikke med den styrke som tidligere. Nat til fredag gik den om til vest og derefter til nord. Lørdag hadde man paany sydostlig vind.

Nordenfjelds hersket samme veirforhold som tidligere i første halvpart av uken. Torsdag gik vinden sydvestlig, og fra nu av blæste dels vestlige og dels nordlige vinde i Nordland, mens Romsdalskysten og det trondhjemske tildels endnu hadde østlige vinde av ringe styrke. Torsdag og fredag meldtes fra Lofoten sterk eller stormende og fra Nordland frisk vind.

Paa Finmarksysten har der oftere optraadt temmelig sterk vestlig til nordlig vind i den sidste uke. Mens hele det øvrige land fremdeles har mildveir, er temperaturen dersteds kommet ned paa adskillige kuldegrader.

Telegrammer.

Skreifisket.

Opslag 32. Vadsø ^{29/12}: Bergsfjord i Lopen motorskoite igaar 4950 kg. torsk, ellers landligge. Amtmanden.

Storsildfisket.

Opslag 15. ^{28/12}: Storsildfisket Vestkysten: Idag til Kristiansund fra Griphavet 30 dri-

vere, derav 24 dampskibe, 0—250—80 maal, pris $7\frac{3}{4}$ —9. Igaarattes mange drivere vende-reise for storm og regntykke, iaften snetykke, men mange ute. Til Romsdalsværene fra Onahavet ingen nævneværdig fangst, men ut-sigter og fugl. Fra Svinøhavet til Aalesund 35 drivere 0—10—3 maal, til søndre Søndmør 75 drivere 0—11—2 $\frac{1}{2}$ maal, pris $7\frac{1}{2}$.

Opslag 15. ^{29/12}: Storsildfisket Vestkysten: Idag til Kristiansund fra Griphavet 42 dri-vere, derav 38 dampskibe 0—250—95 maal, størrelse, pris som igaar, snetykke men mange drivere ute. Til Aalesund 2 dampskibe fra Griphavet 120—130 maal, 25 drivere fra Svinøhavet 0—25—8 maal, størrelse 630—660, pris 8—7. Til søndre Søndmør 3 drivere, derav 1 dampskib, 6—10—16 maal, pris 8. Til Moldøen 2 drivere, hver 1 maal, 1 dampskib, 30 maal, pris $9\frac{1}{2}$.

Opslag 15. ^{31/12}: Storsildfisket Vestkysten: Ukefangst 15 900, totalfangst til 30 desember 163 700 maal, derav 57 200 iset, 103 700 saltet, resten hjemmebrukt, mot henholdsvis 183 550—63 300—117 750 i 1910. Av ukefangsten 13 200 maal til Kristiansund, 2400 til Aalesund. Igaar: Til Kristiansund fra Griphavet 43 driverdampskibe 10—300—118 maal, størrelse 580—670, pris $7\frac{1}{2}$ —9. Til Aalesund fra Svinøhavet 6 drivere tilsammen 160 maal, fra Griphavet 15 dampskibe 60—200—120 maal, pris 6.40—8. Til Moldøen 4 drivere fra 3 mil vest av Kraakeneset 1—3—2 maal, pris 9.

Opslag 15. ^{2/1}: Storsildfisket Vestkysten: 31 desember fra Griphavet til Kristiansund 30 drivere, hvorav 24 dampskibe, 0—150—44 maal, pris 7—8 $\frac{1}{2}$. Noget garntap for sildetyngde og tung sjøgang. Til søndre Søndmør 1 dampskib 90 maal.

Opslag 17. ^{31/12}: Østlandsfisket: Sidste nætter drivgarnforsøk utfor Kristiansand av halve fiskelaaten, fangst nogen faa snes. Igaar 2 baater utfor Arendal 2 maal.

Fetsildfisket.

Opslag 48. Bodø ^{31/12}: Tysfjord: De to sidste uker 10 mindre, 6 større og 2 store stæng. Steffjord og Skrovkjosen godt garnfiske. Opfisket i nævnte tid 7000 maal, hovedsagelig fabrikkvare. Pris 3—6. Tilstede 30 notbruk, 20 garnbaater, 3 kjøpere. Øksnes: et stæng, 600 maal storsild og smaasild. Garnfisket 23 optil 15 maal storsild. Ialt inden amtet: Opfisket 175 060 maal derav iset 7950 maal, solgt sildoljefabrikker 102 480 maal, til hermetikvare 300 maal, saltet til handelsvare 70 060 tønder, til russesild 550 tønder. Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø ^{30/12}: Denne uke intet sildefiske anmeldt. Stiftamtmanden.

Opslag 50. Vadsø ^{30/12}: Forløpne uke et mindre stæng Tverfjord i Bergsfjord noget garnfiske Talvik. Kvantum uforandret. Stiftamtmanden.

Opslag 9. ^{2/1}: Til 30 desember meldt optat 482 560 maal, derav iset 49 051, solgt sildoljefabrikker 170 460 maal, saltet 320 330 fiskepakkede tønder mot 406 612 i 1910. Hermed avsluttes telegraferingen.

Utenlandske fiskerier.

Uken 24—30 desember.

Sildefisket i Bohuslen gav i uken en fangst av 45 950 hl. mot 54 770 hl. i uken før. Totalfangsten utgjorde ved aarets utgang 241 595 hl. mot 239 157 hl. i 1910. Der er i uken saltet 3 613 tønder. Det sam-

lede saltede kvantum utgjør kun 8 136 tønder mot 2 $\frac{1}{2}$ 132 i 1910.

Det hollandske sildefiske er endelig oppgjort med en totalfangst av 638 587 tønder mot 758 089 i 1910 og 755 133 i 1909.

Det tyske sildefiske opgives ialt at ha git 415 000 tønder mot 511 000 i 1910 til 10 desember og 440 000 i 1909.

Telegrammer.

Sildefisket ved Bohuslen.

Opslag 4. ^{28/12}: Sildefisket Bohuslen: Igaar knapt, middels sydpaa, pris 4—5 kr. hektoliteren. Silden trækker litt nordover.

Opslag 4. ^{29/12}: Sildefisket Bohuslen: Igaar godt sydpaa til Marstrand, pris 2—3 kroner hektoliteren.

Opslag 4. ^{30/12}: Sildefisket Bohuslen: Midt-dels godt sydpaa, pris 2—3 $\frac{1}{2}$ kr. hektoliteren. Der saltet noget.

Opslag 4. ^{31/12}: Sildefisket Bohuslen: Ukefangst 45 950 hl., ukesaltning 3616 tønder. Totalfangst 241 595 hl. mot 239 157 ifjor, totalsaltning 8136 tønder mot 2132 ifjor. Sidste pris 4—5 kroner hektoliteren. Lørdag litt sydligst, men kun halvdelen av fiskerflaaten i virksomhet.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. ^{2/1}: Det hollandske sildefiske ialt 638 587 tønder saltet sild mot i 1910 758 089, 1909 755 133. Lagerne 44 530 tønder volle, 6412 tønder ihlen. 4 fartoier, 50 mand tapt i sæsonen.

Det tyske sildefiske.

Opslag 4. ^{2/1}: Tyske sildefiske ialt 415 000 tønder saltet, lagerne anslaaes til 25 000—30 000 tønder.

Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao ^{2/1}: Vigo litet sardinifiske; rognsalget stagnert, Gijón godt fiske, Santander intet.

Markedsberetninger m. v.

Uken 24—30 desember.

Hamburgs tilførsel av fersksild utgjorde i uken 28 529 kasser, hvorav 25 364 svensk og 3 165 norsk. Prisen var 10—5 *sk.* for den svenske og 13 for den norske, sekunda 6—4. Hulls tilførsel utgjorde 21 537 kasser, hvorav 11 782 norsk og 9 755 svensk. Prisene var fra 12 til 5 sh. for den svenske og fra 11 til 6 for den norske. Det meste solgtes til de lavere priser. Forøvrig henvises til fiskeriagent Johnsens beretning.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 30 desember:

Sildemarkedet i uken endt 30 desember. Med tillæg av 1530 kasser storsild sidstleden lørdag bragtes forrige ukes tilførsler op til 30 269 kasser norsk og svensk sild, hvilket var nok til at lave røkesild av for resten av dette aar. Desuagtet begyndte tilførslerne igjen i denne uke, idet der allerede paa 2den juledag laa ikke mindre end 16 000 kasser foruten den tilbakeholdte sild fra lørdag. Hvad der solgtes 2den juledag, kan ikke ha været stort, da de fleste holdt sig i ro den dag. Paa 3dje juledag, da det egentlige salg skulde begynde, var der kun et faatal av kjøpere tilstede, og i indlandet vilde folk ikke ha hverken fersk eller røket sild mens man i ro og mak nøt resterne av den gode julekost. Man fik derfor snart erfaring for, hvor vanskelig forretningen laa, ti med 16000 kasser sild flytende i dok og paa land var der nok at vælge blandt, slik som kvaliteten var. Og den var som oftest ikke rar. Priserne vekslet derfor for enkelte bedre merker mellem 9/ og 11/ kassen for storsilden, mens størsteparten høkredes ut til alleslags priser fra 6/ til 8/; svensksilden var op i 12/ for en mindre del, og for resterne betaltes fra 8/ til 5/.

Senere i uken har salgsmændene drevet paa med at selge ut resterne av gammel sild og 2 nyankomne laster storsild, som solgtes mest til lokalt forbruk til 10/ og 11/ paa torsdag og igaar til 8/ og 8/6; svensk blandet sild 9/ til 6/ kassen.

Ukens tilførsel utgjør ialt: 11 782 kasser storsild, 9755 kasser blandet svensk sild.

I den uhyggelige forfatning vor sild fremkom maatte man vade i blod paa markedet, og man kan ikke undres over at folk klager over kvaliteten av det tilberedte produkt. Ingen andre levnetsmidler fremkommer i saa slet tilstand her til landet.

Idag tilførtes til London rikelig forsyning av fersk sild fra Cornwall, Irland og Skotland, og ordres uteblev derfor derfra. Efter nytaar forbereder skotterne sig til sildefisket paa vestkysten av Skotland.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. ^{2/1}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Import 1911 282 361 tønner sild, derav skotsk 155 192, norsk 96 133, tysk 20 804, hollandsk 10 034, svensk 298. Lagerne 5668 tønner, derav slosild, fetsild 1263, skjæresild 918, vaarsild, islandssild 733, brisling 262, skotsk 2422. Stettin: 746 595 tønner, skotsk 333 890, engelsk 136 966, norsk 96 133, hollandsk 88 169, tysk 20 690, svensk 5170. Lagerne 88 120 tønner, derav solgt uavlevert 15 780, skotsk 22 451, engelsk 21 717, fetsild, gammel 3503, ny 12 167, skjæresild 935, slosild 1681, vaarsild 2572, svensk 57. Kjøbenhavn: 67 750 tønner, norsk 53 402, islandsk 14 348, videresendt ca. 14 000. Lagerne 600 norsk, 1000 islandsk.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. ^{28/12}: Fiskeriagenterne telegraferer: Hamburg—Altona: Neptun 843 kasser storsild, pris 11—9, sekunda 4—6, direkte baat 1245, 13—12^{1/2}, 14 000 svensk sild 10—7 \mathcal{M} . kassen. Hull: 2000 kasser storsild 10—11, 1800 svensk sild 8—9 sh. kassen.

Opslag 2. ^{29/12}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven 1077 kasser storsild 13—10 \mathcal{M} . kassen.

Opslag 2. ^{31/12}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 25 364 kasser svensk sild 10—5, 3165 storsild 13, sekunda 6—4 \mathcal{M} . kassen.

Opslag 2. ^{2/1}: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 9000 kasser svensk sild 9—7 sh. kassen.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. ^{28/12}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Neptun 66 kasser fisk. Hyse 24—33, sekunda 13—20, kveite 45—73.

Opslag 3. ^{29/12}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven 282 kasser fisk. Hyse 20—26, sekunda 6—17, kveite 33—73.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. ^{31/12}: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 1400 kvintal islandsk, salg 400 norsk, 200 islandsk, 50 færøisk, beholdning 1750 norsk, 1200 islandsk, uforandrede priser. Santander: solgt 260 norsk, beholdning 1190, uforandrede priser.

Avista kurser: Paris 107.95, London 27.20.

Konsulatberetninger.

Fra konsulen i **Barcelona**, dat. 21 desember: Herved indberettes følgende om fiskemarkedet inden dette konsulatdistrikt siden konsulatets forrige rapport av 28 f. m.:

Barcelona. Tilførslen av klipfisk har i den indeværende maaned været meget stor, idet der av Islandsfisk ialt er ankommet 1 685 242 kg., av norsk fisk 46 020 kg. lange og brosme samt 10 000 kg. stokfisk, av engelsk fisk 2500 kg. og av fransk fisk 4583 kg. Beholdningerne er som følge herav steget til omkring 30 000 kv., mens

priserne, der i begyndelsen av forrige maaned holdt sig forholdsvis høie, nu er nedadgaaende. Islandsfisk noteres til pesetas 39 à 45 pr. kv. à 40 kg.

Tarragona (11 desember). Pr. dampskibene „Førmgur“ og „Aktiv“ indførtes hertil ialt 90 000 kg. Islandsfisk; desuten importertes pr. dampskibet „Setubal“ 28 500 kg. norsk klipfisk og pr. jernbane 10 000 kg. Islandsfisk. Beholdningerne anslaaes til omkring 20 000 kg. norsk klipfisk, der avsættes til pesetas 46 à 47 og omkring 60 000 kg. Islandsfisk, der betinger pesetas 44 à 46, alt pr. kv. à 40 kg.

Valencia (4 desember). Indførselen av klipfisk til Valencia beløp sig i tidsrummet fra 1 juli—30 november til 139 013 kg. norsk, 514 915 kg. engelsk, 325 972 kg. fransk og 913 855 kg. Labradorfisk.

Cartagena (4 desember). Til dette marked ankom siden sidste beretning av 17 f. m. 6901 kg. engelsk klipfisk. Beholdningerne opgives at være smaa og priserne at ha tendens til stigning. Inglés stor sælges til pesetas 73, Inglés middels til pesetas 71, Inglés smaa til pesetas 69 og Islandsfisk til pesetas 52, alt pr. kv. à 50 kg.

Malaga (7 desember). Til Malaga importertes siden 11 f. m. 433 250 kg. Labradorfisk, 19 739 kg. Islandsfisk samt 17 560 kg. Nyfundlandsfisk.

Paa Barcelonas børs notertes den 20 desember d. a. for avista veksler paa Paris pesetas 108.10 pr. 100 francs og paa London pesetas 27.29 pr. £.

Fra generalkonsulen i **Lissabon**, dat. 18 desember 1911: I de sidste 14 dage har ingen tilførsel av norsk klipfisk fundet sted til Lissabon, som følge hvorav markedet er aldeles blottet for den vare. Heller ikke av anden slags klipfisk findes der nogen beholdning, hvorfor dampskibet „Sorrento“s paa grund av styggeveir forsinkede ankomst er en skuffelse for mange i særdeleshet da dagene før jul pleier at være gode salgsdage og blir jo disse nu ganske faa.

Oporto. Dampskibet „San Telmo“ ankom til Leixões den 5 ds. og medbragte fra Norge 276 tons klipfisk.

Ovennævnte last er netop landet i Leixões.

Dampskibet „Segovia“s last er endnu ikke losset grundet regnveir og storm. Fiskebeholdningen her inklusive

„Segovia“s last er momentan 360 tons norsk og Islandsfisk og 180 tons engelsk klipfisk.

Priserne noteres fra reis 10 800 til reis 13 600 pr. kvintal norsk og reis 12 000 til reis 16 000 pr. kvintal engelsk fisk.

Oporto Bar har ikke været farbar siden den 7 desember.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. ²⁶/₁₂: Import og omsætning av klipfisk fra ¹⁷/₁₂—²³/₁₂, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Salg 850 norsk, 70 færøisk. Beholdning pr. ²³/₁₂ 2150 norsk, 50 færøisk. Prisen for 1ste sort Søndmør opgaves notert til pesetas 58—59 og for færøisk 59.

Santander. Import 2600 norsk. Salg 1180 norsk. Beholdning pr. ²³/₁₂ 1450 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 60 à 62 for norsk.

Paa Madriids børs notertes ²²/₁₂: Pesetas 107.95 pr. 100 fr. a/v l/Paris. — 27.25 - 1 £ a/v l/Lond.

Ifølge indberetninger fra vedkommende vicekonsuler har der heller ikke i sidst forløpne uke foregaat noget nævneværdig sardiniske, grundet uveiret.

Fra legationen i **Havana**, dat. ¹³/₁₂: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet ²⁸/₁₁—⁸/₁₂ meddeles følgende:

Indførselen androg til 1179 kasser og 35 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 9.00—10.50 og for skotsk \$ 8.00—9.75; der noteres for den norske vare \$ 10.50 og for den skotske \$ 9.50—10.00.

Kurser:

London 60 d/v ... 19¹/₂—19⁵/₈ % P.
Paris 3 d/v 6—6¹/₈ % P.
Hamburg 3 d/v ... 4³/₈—4¹/₂ % P.

Aarsberetning for 1910 fra konsulatet i **Helsingfors** til Utenriksdepartementet:

Import. Av fisk, fersk, tørket, saltet eller røkt indførtes under 1910 for 3 481 726 *M.* mot 3 589 040 *M.* i 1909. Herav utgjorde fersk eller levende fisk Fmk. 861 482, sild saltet, norsk og andre slags Fmk. 1 643 792, strømming og brisling, saltet Fmk. 153 249; andre slags, saltet Fmk. 406 578; sild, strømming og brisling røket Fmk. 280, andre slags, røket 3 966, tørfisk Fmk. 352 755, andreslags, tørket Fmk. 59 624.

Importen av fisk og fiskevarer fra de forskjellige lande i 1910 fremgaar

av følgende opstilling jevnført med importen 1909.

Land	Saltet strømming og brisling		Saltet sild		Tørfisk		Kaviar & fiskerogen i hjemmiske kar		Ansjos		Sardiner og thunnisk		Fisk andre slags i hjemmiske kar	
	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909
Norge	—	34 835	132 468	138 169	6 025	2 825	—	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	31 920	17 843	158 392	157 119	181 833	175 752	12 580	1 200	—	—	—	—	—	—
Danmark	121 151	96 989	51 533	155 190	165 522	141 853	—	2 900	—	—	—	—	—	—
Tyskland	—	—	229 841	219 724	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Holland	—	—	37 775	69 522	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Storbritannien	—	—	968 243	993 655	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rusland	178	2 916	891	415	911	2 705	540	39	—	—	—	—	—	—
Rusland	—	—	—	—	—	—	—	—	292	1 293	—	—	—	—
Rusland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 261
Rusland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 327

Land	Hummer og krebs	
	1910 Fmk.	1909 Fmk.
Norge	—	—
Sverige	26 960	—
Danmark	535	—
Tyskland	30 036	—
Storbritannien	50 162	—
Rusland	—	—

Land	Fisk, fersk eller levende	
	1910 Fmk.	1909 Fmk.
Norge	—	—
Sverige	785 366	941 180
Danmark	—	—
Tyskland	—	—
Storbritannien	—	—
Rusland	76 057	82 102

I statistikken angives varerne som importert fra de lande, hvorfra de direkte avsendes, uten hensyn til deres opprinnelse.

Fra Norge indkom under vinteren 1910—1911 nogen mindre partier fersk fisk over Åbo. Vicekonsul Löfgren i Åbo indberetter herom følgende: Januar maaned ankom et parti sei, torsk og kolje; prisen for sei var lav, middelpris for torsk og kolje 30¹/₂ øre pr. kg.

Februar maaned ankom hvitte og flyndre; prisen henholdsvis 50 øre og 71 øre, priserne hadde været høiere, om fisken hadde været bedre pakket. Videre 6 kasser fisk, torsk, sei og sild, resultatet misserabelt, meget daarlig pakning, fisken ildelugtende og delvis skjæmt.

Priser: Torsk 3¹/₂, 7, 11 og 13 øre pr. kg., sild 8 til 10 øre pr. kg. og sei 21 til 30 øre pr. kg.

Mars maaned ankom 10 kasser fisk, sild, torsk og sei. Som følge av samtidig import av 1000 kasser svensk sild blev det økonomiske resultat ikke opmuntrende, men emballagen var denne gang forsvarlig. Fisken ordentlig radet og haardfrossen med undtagelse for torsken, der kun var iset.

Priser: Sild fra 12 til 14 øre, sei 23¹/₂ til 30 øre og torsk fra 35 til 39 øre, alt pr. kg.

Bedre fiskesorter som torsk, helleflyndre, almindelig flyndre, rødspætter og koljer er meget efterspurte og vil med sikkerhet finde avsetning saavel til fiskehandlere som private personer, men fisken bør fremforalt være vel emballert og indlagt i kasser med smaa, rene isstykker.

Dampskipsbolaget Bore har for denne fisketransport anskaffet særskilte isskapp.

Norsk klipfisk i Spanien 1911.

(Efter telegrammer fra generalkonsulen i Bilbao).

1911 Dato	Bilbao (1 kvintal = 50 kg.)				Santander (1 kvintal = 50 kg.)				Kurser	
	Import	Salg	Beholdn.	Pesetas pr. kvintal	Import	Salg	Beholdn.	Pesetas pr. kvintal	Pesetas pr. frc. 100	Pesetas pr. £
Januar 3	—	1 200	950	54	1 084	384	850	53—54	107.25	27.09
— 10	—	850	100	54	—	725	125	54	107.50	27.18
— 17	—	100	—	54	—	75	50	54	107.65	27.27
— 24	3 760	2 660	1 100	54	—	50	—	—	107.60	27.23
— 31	5 880	3 020	3 960	54	—	—	—	—	107.65	—
Februar 7	—	2 010	1 950	54	1 997	1057	940	57	107.95	27.30
— 14	—	920	1 030	54	—	310	630	57	107.90	27.29
— 21	—	730	300	54	—	305	325	56—57	108.15	27.35
— 27	9 180	2 890	6 590	56	—	175	150	56	108.15	27.34
Mars 7	2 230	4 890	3 930	55	2 310	685	1775	55—56	108.25	27.39
— 14	—	930	3 000	55	154	759	1170	55	108.55	27.48
— 21	—	820	2 180	55	—	305	865	55	108.50	27.42
— 28	2 900	3 180	1 900	55	—	175	690	55	108.45	27.43
April 4	2 540	2 260	2 200	55	1 280	330	1640	55	108.35	27.40
— 11	—	700	1 500	55	—	770	870	55	108.40	27.42
— 18	—	700	800	55	—	220	650	53—50	108.45	27.45
— 25	3 130	2 040	1 890	55	615	550	715	53	108.50	27.46
Mai 2	—	1 090	800	55	—	220	495	53	108.30	27.41
— 9	3 070	2 100	1 770	55	339	314	520	Uten notering	108.05	27.33
— 16	—	870	900	55	—	205	315	Do.	108.05	27.34
— 23	6 570	4 870	2 600	53—55	1 411	265	1461	58	107.95	27.34
— 30	—	1 500	1 100	53	—	881	580	56—57	107.95	27.32
Juni 6	4 740	3 340	2 500	53	2 239	230	2589	52—53	108.00	27.33
— 13	4 240	2 440	4 300	51—53	—	1609	980	51—52	108.00	27.33
— 20	4 990	3 760	5 530	48—51	—	580	400	50—51	108.05	27.35
— 27	—	3 330	2 200	48—51	1 746	826	1320	50	108.15	27.37
Juli 4	7 780	5 380	4 600	49—51	—	620	700	49—50	108.00	27.35
— 11	—	3 000	1 600	49—51	1 820	1390	1130	50	108.25	27.35
— 18	8 520	5 920	4 200	49—51½	815	615	1330	50	108.35	27.38
— 25	—	3 200	1 000	49—51½	—	870	460	50	108.40	27.39
August 1	6 050	3 100	3 950	48—51	—	165	295	51	108.60	27.38
— 8	3 880	3 530	4 300	48—51	1 211	1106	400	50—51	108.35	27.34
— 15	2 420	2 260	4 460	48—50	1 436	250	1586	50—51	108.60	27.42
— 22	—	2 360	2 100	47½—48	—	766	820	50	108.50	27.41
— 29	2 480	2 180	2 400	47½—48	—	440	380	50	108.60	27.40
September 5	—	1 340	1 060	47½—48	991	871	500	50	108.60	27.41
— 12	—	660	400	47½—48	—	280	220	50	108.40	27.37
— 19	—	400	—	47½—48	—	95	125	50	109.05	27.45
— 26	10 480	6 580	3 900	49—51½	935	125	935	50—51	109.00	27.42
Oktober 3	—	3 300	600	49—51½	2 085	2006	420	50	109.00	27.40
— 10	—	600	—	49—51½	—	320	100	51	109.15	27.50
— 17	6 710	—	6 710	—	—	75	25	—	109.05	27.43
— 24	—	6 710	—	51—54	1 517	1382	160	51—50	109.10	27.44
— 31	—	—	—	—	—	160	—	—	109.10	27.41
November 7	9 960	3 620	6 340	53—55	—	—	—	—	108.85	27.36
— 14	—	5 040	1 300	53—55	—	—	—	—	108.60	27.36
— 21	—	1 300	—	53—55	3 895	1910	1985	53—55	108.50	27.32
— 28	11 290	—	11 290	56—59	—	1845	140	53—55	108.40	27.32
Desember 5	3 060	10 550	3 800	56—59	1 160	600	700	58	108.10	27.25
— 12	—	2 250	1 550	58—59	—	550	150	55—58	108.00	27.22
— 19	3 050	1 600	3 000	58—59	—	120	30	55—58	107.95	27.23
— 27	—	850	2 150	58—59	2 600	1180	1450	60—62	107.95	27.25
	128 910	—	—	—	31 640	—	—	—	—	—

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/4 til 23/12 1911 og i uken, som endte 23/12.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild tdr.	Storsild tdr.	Nordstj-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haas-kjærr. tdr.
Kristiania...	464	8 799	29	32	726	248	14 595	3 050	150	8 464	121 205	—	—	107	4 584	812	468	1 091	19	—
Sandefjord..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand.	1 301	285	—	—	6	—	970	—	3 550	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord.	420	65	—	—	313	—	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger...	5 422	5 568	73	—	2 065	3 083	650	—	—	—	—	—	3 500	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik....	82	—	159	—	—	443	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund..	67 509	46 815	—	—	2 163	19 390	700	—	100	—	650	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen.....	26 722	170 311	19 761	1 893	3 979	8 723	3 952 160	702 080	10 139 580	129 2545	1 575 880	—	5 490	15 021	9 652	4 485	1 811	4 966	9 895	—
Florø.....	—	5 966	332	941	810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund....	—	5 880	11 885	—	4 368	—	12 170 450	2 496	—	—	3 000	2 288	—	4 807	13 774	1 805	292	657	202	—
Kristiansund.	—	11 190	43 246	—	50	1 343	20 695 884	602 650	17 195	10 600	175 595	—	—	4 985	7	—	—	—	4	—
Trondhjem..	—	150 522	1 778	5	—	286	36 074	—	9 150	125	1 438 288	3 000	—	85	20	284	—	—	—	—
Bodø.....	—	3 437	—	—	—	—	200	—	—	—	4 300	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Svolvær....	—	6 842	—	—	—	—	—	—	319 145	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik.....	—	4 078	—	—	—	—	—	—	8 145	—	8 763	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø....	—	4 015	—	—	—	—	—	—	1 227 582	67 895	183 202	213 130	12 850	—	707	212	—	—	455	90
Hammerfest.	—	897	—	—	—	—	—	—	3 776 603	79 791	145 850	287 578	—	—	—	—	—	—	1 105	—
Vardø.....	10	2 132	350	—	—	—	—	—	960 121	62 084	1 117 324 851	21 068	—	—	100	—	—	—	114	—
Vadsø.....	—	—	136	—	1 196	—	13 250	—	265 946	31 147	85 001	26 271	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre.....	—	1 883	—	—	—	—	—	—	300	500	5 100	—	100	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	101 930	428 685	77 749	2 871	15 676	33 516	36 885 233	1 310 276	16 722 567	155 3151	3 747 951	857 118	43 008	25 010	28 874	7 548	2 571	6 714	11 794	90
I uken	319	4 550	13 251	—	440	50	1 532 028	121 936	652 490	6 550	12 450	8 400	—	150	890	190	36	128	102	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sperma-cettran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind stk.	Hermetik kg.
Kristiania...	45 337	2 457	303	—	4 270	307	—	2 399	2 145	38 438	55 342	264	—	—	—	—	3 097
Sandefjord..	23 205	8 751	—	—	—	—	—	—	437 997	38 696	2 208	—	—	—	—	—	—
Kristiansand.	—	—	—	—	—	1 834	—	20 137	102 670	15 917	94 139	278 438	—	—	—	—	9 610
Flekkefjord.	—	—	—	—	—	164	—	24	—	42 389	1 875	—	—	—	—	—	1 783
Stavanger...	4 430	—	—	—	5 495	1 997	283 947	7 493	—	—	71 842	152 453	—	2 740 905	183 820	—	12 091 227
Kopervik....	—	—	—	—	—	4 973	—	—	—	—	1 019	—	—	—	—	—	509 209
Haugesund..	—	—	—	—	—	123 603	26 238	10 960	11 940	130	17 505	29 475	—	637 400	—	—	1 696 457
Bergen.....	196	166	154	—	3 219	23 738	99 842	313	—	228 959	467 330	12 424	7 058	1 219 310	76 560	58 053	2 030 302
Florø.....	—	—	—	—	555	4 476	—	—	—	25 226	127 628	6 391	—	241 000	60 500	—	—
Aalesund....	—	—	—	—	—	42 051	—	—	—	17 542	952 269	1 651	—	—	2 946 400	18 645	7 240
Kristiansund.	—	—	—	—	—	55 695	—	—	—	36 633	218 875	105	—	122 770	1 101 221	—	9 331
Trondhjem..	—	—	—	—	—	111 365	40	—	—	182 314	1 293 007	1 536	—	130 000	244 900	248	11 357
Bodø.....	—	—	—	—	—	1 705	—	—	—	—	15 901	—	—	964 700	27 700	—	45 088
Svolvær....	—	—	—	—	—	8 422	—	—	—	—	79 934	—	—	1 875 000	915 000	—	—
Narvik.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63 341	—	—	—	—	—	—
Tromsø....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 750	—	—	—	—	—	—
Hammerfest.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 800	—	—	—	—	—	—
Vardø.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95 228	—	—	—	—	—	1 860
Vadsø.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 128	—	—	—	—	—	—
Andre.....	675	—	2 019	—	619	2 552	—	1 291	4 440	17 715	96 684	37 338	—	655 000	50 000	—	66 202
Ialt	73 843	8 312	6 737	—	18 148	382 910	410 067	42 617	559 192	644 106	3 676 805	520 075	22 621 906	8 586 085	7 036 401	100 314	16 482 763
I uken	640	513	—	—	570	19 970	19 753	300	170	—	123 902	42 165	—	255 655	79 555	19 378	620 029

Tilførslen av iset sild til Hull i uken 18—22 desember 1911.

Meddelelse fra fiskeriagenten i Hull, 23 desember 1911.

Mandag 18 desember	3 400	ks. storsild	14/—15/	pr. ks.
— - —	3 000	„ svensksild	16/—17/6	„ „
— - —	2 600	„ —	13/6	„ „
Tirsdag 19	—	resten av do.	10/6	„ „
— - —	3 200	„ —	10/6	„ „
— - —	2 000	„ storsild 500 ks. solgt til	11/—12	„ „
Onsdag 20	—	resten —	8/	„ „
— - —	3 100	„ —	7/—8/—5/9	„ „
— - —	3 705	„ — litt solgt	8/	„ „
Torsdag 21	—	resten —	6/—7/6	„ „
— - —	2 950	„ svensksild	8/—9/	„ „
— - —	3 450	„ —	4/—6/	„ „
Freitag 22	—	1 334 „ storsild	7/9—8/6	„ „

Ialt 28 739 kasser, derav 13 539 kasser storsild fra Romsdals amt og 15 200 kasser fra Sverige.

	Brutto-salgspriser
Brun levertran	Nr. 38/39
Sæltran, lys	„ 42/43
Do. brunblank	„ 38/39
Do. brun	„ 35/36
Sildetrans, lys	„ 34/36
Do., brunblank	„ 32/33
Do., brun	„ 31/32
Hvaltran, uraffinert nr. 0	„ 41
Do., —	„ 1 „ 40
Do., —	„ 2 „ 38
Do., —	„ 3 „ 36
Do., —	„ 4 „ 35

Stockholms provisoriske fiskehal.

Markedsnotering for tiden ²¹/₁₂—²⁷/₁₂.

Fiskesorter	Pris i øre		
	Høiest	Lavest	Mid-dels
Graasei	5	—	5
Hvitting	4	—	4
Kveite	80	60	74
Hyse	40	2	19
Kongeflyndre	40	—	40
Laks, fersk	170	—	170
Lange	15	—	15
Rødspette	40	19	30
Rødtunge	30	—	30
Torsk	7	2	5
Ræker, smaa	30	16	19
Hummer, levende snes	3200	3000	3100
Sild, fersk kasse	450	300	400

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 30 desbr. 1911.

Tranmarkedet yderst flaut. Koldklaret damptran har været avgitt til kr. 84 og bruntran til kr. 34.

Rogn og klipfisk uten omsætning.

I rundfisk vides ingen forretning gjort i juleuken.

Paa sildemarkedet har fetsild ikke været gjenstand for handel i forløpne uke. Storsild er betalt med kr. 10.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 29 desember 1911.

Medicinale sorter rolig, industrielle sorter fastere, priser dog omtrent uforandret.

Jeg noterer:

	Brutto-salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	Nr. 97/100
Raamedicintran	„ „ 78/80
Blank torsketran	„ „ 70/75
Brunblank do.	„ „ 55/60
Blank industriel	„ „ 42/43
Brunblank do.	„ „ 38/39

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til ³⁰ / ₁₂ 1911	Total-kvantum til ³⁰ / ₁₂ 1911
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni	0	64.4
Dampmedicintran (Cod liver oil)	0	43 318
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)	0	12 729
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars	0	673 750
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾	540	320 330
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson	15 900	163 700
b) for østlandet (the South Coast) „ —	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	0	11 852
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne	0	42 965
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾	0	50 738 ³⁾
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)

³⁾ Forhøiet ved eftermeldinger.